



**MARKSCHEME
BARÈME DE NOTATION
ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

May / mai / mayo 2005

HINDI / HINDI / HINDI B

**Higher Level
Niveau Supérieur
Nivel Superior**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprendible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

पाठांश कः स्वप्नलोक हुआ साकार

१ - ५ क, ख, च, छ, ट

- ६ क्योंकि फिल्मों ने पश्चिम के बारे में कई भ्रम खड़े किए हैं
७ औरतों को फिल्मों में सफलता मिल सकती है मगर यह लंबे समय के लिए नहीं
८ जैसे वह फिर स्कूल में पहुँच गई है और होमवर्क कर रही है
९ यह कि महिलाओं या ऐश्वर्य के कपड़े उनकी बातों से महत्वपूर्ण समझे जाते हैं. जो औरतें कहती हैं, लोग ज़्यादा नहीं मानते

(अगर विद्यार्थी दूसरे शब्दों में वही विचार प्रस्तुत करें तब भी उनको अंक मिलना है)

- १० ज
११ क
१२ घ
१३ च
१४ छ

- १५ विश्व स्तर पर पहचान पाने का
१६ अनेक देश
१७ सॉफ्ट पावर

पाठांश ख: महिला दिवस की महत्ता

- १८ अगले साल ग्रीटिंग कार्ड और तोफ़े भी बाँटने लगेंगे
- १९ महिला दिवस का बाजारीकरण होना
- २० ख
- २१ मतदान/वोट देने का अधिकार
- २२ क्योंकि उन्हें बहुत लंबे दिन कारखाने में काम करना था और बच्चे को पालने के लिए भी छुट्टी नहीं मिलती थी
- २३ क्योंकि हड़ताली औरतों का नारा था: हमें रोटी और गुलाब के फूल दोनों ही चाहिए
- २४ खुशियाँ/रंग और उल्लास
- २५ तमाम महिला संगठनों ने चंदा इकट्ठा किया
- २६ उसने कहा कि ८ मार्च महिला दिवस होगा
- २७ और
- २८ आज
- २९ क्योंकि

पाठांश ग: काश मेरे घर भी छापा पड़ जाए!

३० ख

३१ घ

३२ क

३३ ख

३४ घ

३५

क प्रोडक्ट माने उसकी पत्नी।

ख वह मजे में बोल रहा है मानों पत्नी एक प्रोडक्ट है

३६

क लेखक की पत्नी

ख पत्नी दिल्ली की है लेकिन स्मगलड होने का सवाल उठता ही नहीं

३७ घ

३८ ग

पाठांश घ

सांचारण का लक्ष्य: तर्क का प्रस्तुतीकरण

सांस्कृतिक संबंध

रेगिस्टर औपचारिक होना चाहिए। अगर विद्यार्थी शुद्ध हिन्दी का इस्तेमाल करें तो इसका इनाम होना चाहिए। लेकिन साधारण भाषा का प्रयोग करने से कोई नुकसान नहीं होना चाहिए। जैसे 'आवश्यकता' के प्रयोग का इनाम होना चाहिए मगर 'जरूरत' में भी कमी नहीं है। जहाँ जरूरत न हो, अंग्रेज़ी शब्दों का इस्तेमाल उचित नहीं है (जैसे 'यूज़', 'use')।

जानकारी:

- राष्ट्रीय अपराध रिकॉर्ड ब्यूरो की "भारत में अपराध" शीर्षक से आई नवीनतम रिपोर्ट
- १८ वर्ष से कम आयु के लड़के देश भर में २३,४९७ अपराधों के लिए धरे गए
- परिवार बिखरने
- माता-पिता की लापरवाही/"छाँकीदारी" होना
- "आज के लिए जियो" की प्रवृत्ति
- लोगों के अपनी जड़ों से कटा जाना
- टीवी ने भी प्रभावी भूमिका निभाई
- युवाओं का शारीरिक विकास बड़े तेज़ी से हो रहा है मगर उनका भावनात्मक विकास नहीं हो पाता

अंक:

- ९/१० अंक मिलने के लिए ऊपर दी गई सूची से कम से कम ६ विषयों का इस्तेमाल किया जाना चाहिए।
५/६ अंक मिलने के लिए ऊपर दी गई सूची से कम से कम ४ विषयों का इस्तेमाल किया जाना चाहिए।